

Easy Slim 200



190095

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Njemačka

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Servisna infolinija: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verzija: 1.0

Datum izdavanja: 2024-10-25

Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja	2
1.2	Sigurnosne napomene	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom	6
1.4	Nenamjenska uporaba	6
2	Opće informacije	6
2.1	Odgovornost i jamstvo	6
2.2	Zaštita autorskih prava	7
2.3	Izjava o sukladnosti	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje	8
3.1	Kontrola isporuke	8
3.2	Pakiranje	8
3.3	Čuvanje	8
4	Tehnički podaci	9
4.1	Tehnički podaci	9
4.2	Funkcije uređaja	11
4.3	Popis sklopova uređaja	12
5	Instalacija i rukovanje	14
5.1	Instalacija	14
5.2	Rukovanje	15
5.3	Postavke	25
6	Čišćenje i održavanje	40
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijekom čišćenja	40
6.2	Čišćenje	41
7	Moguće smetnje	44
8	Zbrinjavanje	48



Prije početka korištenja uređaja pročitajte upute za uporabu pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu pored uređaja!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem.

Prije početka rada s uređajem, a prije svega prije prvog uključivanja, pročitajte ove upute za uporabu kako biste izbjegli tjelesne povrede i materijalne štete. Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Na svakoj etapi korištenja sve važne informacije iz uputa za uporabu moraju biti dostupne osobama koje rukuju s uređajem. Za pristup ovim informacijama odgovara operater.

Osim uputa za uporabu treba se pridržavati općih, zakonskih i drugih važećih propisa s područja zaštite na radu i zaštite okoliša.

1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nenamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštivati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

1.1 Objašnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

1.2 Sigurnosne napomene

Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Spriječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerali da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kablom. Ako je mrežni kabel oštećen, obratite se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

Zapaljivi materijali

- Uređaj nikada ne izlažite djelovanju visoke temperature i ne ostavljajte ga blizu np. štednjaka, peći, otvorenog plamena, uređaja za održavanje topline itd.
- Uređaj redovito čistite kako biste izbjegli opasnost od izbijanja požara.
- Ne pokrivajte uređaj, na primjer aluminijskom folijom ili krpicama.
- Uređaj upotrebljavajte koristeći isključivo stvari koje su za to predviđene i to pri odgovarajuće postavljenoj temperaturi. Predmeti, prehrambeni proizvodi i ostaci hrane u uređaju se mogu zapaliti.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj blizu lako zapaljivih materijala, kao što su na primjer benzin, špirit, alkohol. Visoka temperatura uzrokuje hlapljenje tih materijala, a zbog kontakta s izvorima paljenja može doći do eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatru nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.

Opasnost za zdravlje zbog mikroba

- Spremnik u redovitim vremenskim intervalima treba prazniti, čistiti i dezinficirati kako bi se eliminirala opasnost od nakupljanja štetnih za zdravlje opasnih mikroba.

Odgovornost operatera

Operater je odgovoran za poštivanje trenutno važećih zakonskih odredbi, izvršnih propisa, uredbi i postojećih nacionalnih propisa koji se odnose na sprječavanje nezgoda, zaštitu na radu te internih uputa za rad, eksploataciju i sigurnost koji su na snazi na mjestu instalacije uređaja.

Obaveze operatera:

- Uređaj i povezane s njim elemente koristite samo u besprijekornom tehničkom stanju, sa ispravnim zaštitnim i sigurnosnim elementima.
- Procjena rizika na radnim mjestima.
- Obuka i redovita edukacija djelatnika. S posebnom pažnjom upoznajte i pridržavajte se uputa iz poglavlja o sigurnosti i sigurnosnih uputa.
- Isporuka odgovarajuće osobne zaštitne opreme (OZO)
- Poštivanje rokova za održavanje i čišćenje.
- Sastavljanje zapisnika o obuci / uputama, zamjena podsklopova uređaja.

Eksploatacija samo pod nadzorom

- Uređaj upotrebljavajte samo ako je pod nadzorom.
- Uvijek budite blizu uključenog uređaja.

HR

Rukovatelji

- Uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i/ili znanja, osim ako ostaju pod nadzorom ili im je objašnjeno kako sigurno upotrebljavati uređaj i mogu razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj.

Neppravilna uporaba

- Nenamjenska ili zabranjena uporaba uređaja može dovesti do oštećivanja uređaja.
- Uređaj se može koristiti samo ako je njegovo tehničko stanje neupitno što omogućava sigurnu eksploataciju.
- Uređaj se može koristiti samo ako su priključci u neupitnom tehničkom stanju što omogućava sigurnu eksploataciju.
- Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
- Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikad nemojte samostalno popravljati uređaj.

- Na uređaju ne provodite nikakve modifikacije niti izmjene.

1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu navedenu u uputi za uporabu, s isporučanim i odobrenim elementima.

Svaka druga uporaba smatra se nenamjenskom uporabom. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu zbog nenamjenske uporabe. U ovom slučaju odgovornost snosi isključivo korisnik /operater.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Priprema različitih vrsta kavenih napitaka: kava, cappuccino, espresso itd.

Uređaj nije namijenjen za neprekidan rad u industrijske svrhe!

Ovaj se uređaj može koristiti u kućnom domaćinstvu i na sličnim mjestima, kao što su na primjer:

- kuhinje za radnike u trgovinama, kancelarijama i na sličnim mjestima gdje rade ljudi;
- poljoprivredna gospodarstva;
- hoteli, moteli i druga mjesta gdje borave gosti;
- pansioni.

1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom. Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

2 Opće informacije

2.1 Odgovornost i jamstvo

Uređaj je konstruiran u skladu s važećim stanjem tehnike i priznatim pravilima za tehničku sigurnost. Bez obzira na to tijekom korištenja uređaja može doći do situacija opasnih za zdravlje i život korisnika ili drugih osoba ili opasnost od oštećivanja uređaja i nastanka materijalne štete. Zahtjevi po jamstvu i odgovornosti za osobne ozljede/materijalnu štetu i greške u radu neće biti uvaženi ako su nastali zbog jednog ili više od sljedećih uzroka:

- Nenamjenska uporaba
- Nepoštivanje /omalovažavanje uputa i svih informacija sadržanih u uputi

Opće informacije

- Neovlaštene konstrukcijske ili tehničke izmjene u uređaju
- Angažiranje za rad nedovoljno obučenog osoblja bez odgovarajućih kvalifikacija
- Eksploatacija s oštećenim ili neispravno montiranim zaštitnim i sigurnosnim elementima
- Neodgovarajuće održavanje ili čišćenje
- Neuklonjeni kvarovi
- Korištenje nedozvoljenih medija, sredstava za čišćenje itd.
- Korištenje neovlaštenih zamjenskih dijelova
- Greška u rukovanju ili nepravilno korištenje
- Nesreća uzrokovanih djelovanje stranih tijela ili više sile
- Uništavanje tipske ploče ili naljepnica od važnosti za rukovanje i sigurnost

Ovaj aparat za kavu sadrži dijelove koji se potroše. Ako pravilno održavate uređaj, slijedeći potrošni elementi će izdržati da naprave dolje navedene količine napitaka:

- Pumpa, ispusni ventil, mlinac, brtve: 10.000 napitaka
- Mehanizam za pravljenje kave: 10.000 napitaka

Ako dođe do kvarova potrošnih elemenata nakon što ostvare referentnu količinu napitaka, ovo se ne smatra greškom aparata za kavu.

HR

2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili prosljeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

2.3 Izjava o sukladnosti

Uređaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

3 Transport, pakiranje i čuvanje

3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvatiti uređaj ili ga prihvatite uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izvještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštuju propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svjetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

4 Tehnički podaci

4.1 Tehnički podaci

Naziv:	Automatski aparat za kavu Easy Slim 200
Broj art.:	190095
Materijal:	plastika
Materijal mlinca:	čelik
Broj mehanizama za pravljenje kave:	1
Minimalna količina kuhanja u ml:	15
Projektiran za šalice / svakodnevno:	15
Kapacitet spremnika za vodu u l:	1,3
Broj spremnika za zrna:	1
Kapacitet spremnika za zrna u g:	200
Kapacitet spremnika na mlijeko u ml:	250
Programa, prethodno programiranih, mogućnost promjene parametara:	15
Tlak pumpe u bar:	19
Izlaz, regulacija visine od – do u mm.:	68 - 138
Kapacitet spremnika za talog, oko šalice:	10
Priključna snaga:	1,4 kW 230 V 50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	215 x 455 x 345
Težina u kg:	9,4

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

Verzija / karakteristike

- Verzija: automatski
- Upravljanje: na dodir
- Mogućnost postavljanja:
 - doziranje kave
 - nazivi napitaka
 - 9-stupnjeva krupnosti mljevenja
 - količina mljeka
 - količina vode
- Spremnik na mljeko:
 - odvoživ
 - elemente spremnika na mljeko je moguće prati i perilici suđa
- Dovod mljeka:
 - preko priključenog spremnika za mljeko
- Okretni izlaz mljeka
- Odvoživ spremnik za vodu
- Funkcija vruća voda: da
- Funkcija vruće mljeko: ne
- Mlinac: stožasti mlinac
- Tlačni sustav: pritisak na klip
- Pjenilica mljeka: da
- Program za čišćenje: da
- Displej:
 - poruke o greškama
 - zvučni gumbi
 - programi
 - status
 - dimenzije: 2,4 cola
- Spremnik za talog je prikladan za pranje u perilici posuđa
- Opcija mljevene kave:
 - na šalice
 - ručno 5 - 12 g
- Funkcija 2 šalice: da
- Brojač šalice: po programu i ukupno
- Karakteristike:

Tehnički podaci

- grijač velike snage: 1 x 1,400 W
- spremnik vode s ručkom
- Elementi sustava:
 - 1 spremnik za mlijeko s okretnim izlazom
 - 1 žlica za mljevenu kavu

Važna napomena:

- Od 5° d.H. (prema njemačkoj skali) tvrdoće vode preporuča se korištenje filtera vode KV-150, br. art. 109902

4.2 Funkcije uređaja

U aparatu za kavu možete praviti različite specijalitete od kave, kao što su na primjer kava, espresso, cappuccino, latte macchiato itd., koristeći kavu u zrnu ili mljevenu kavu i hladnu vodu.

4.3 Popis sklopova uređaja

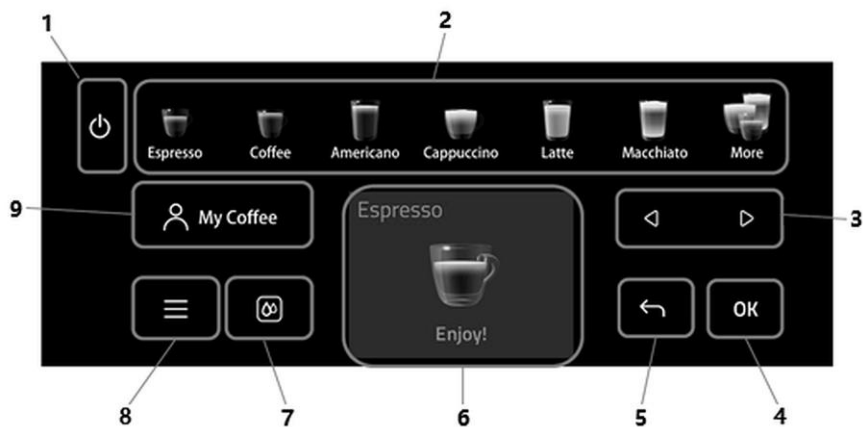


HR

Crtež 1

- | | |
|---|---|
| 1. Postavni kotač za debljinu mljevenja | 2. Spremnik za zrna s poklopcem |
| 3. Spremnik za vodu | 4. Spremnik za talog |
| 5. Rešetka za kapljice | 6. Nosač spremnika za talog / prednja zaštita |
| 7. Ladica za prihvat tekućine | 8. Otvor za izlaz kave |
| 9. Spremnik na mlijeko | 10. Kućište |
| 11. Upravljačka ploča | |

Upravljačka ploča



Crtež 2

1. Gumb Uklj./Isklj.
2. Gumbi za odabir napitka
3. Gumbi za strelice desna / lijeva
4. Gumb OK
5. Gumb Natrag
6. Digitalni displej
7. Gumb ispiranja
8. Gumb za postavljanje izbornika
9. Gumb za individualne recepte

5 Instalacija i rukovanje

5.1 Instalacija

Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



OPREZNO!

Opasnost od gušenja!

Spriječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Birajući mjesto instalacije uređaja, uzmite u obzir sljedeće faktore:
 - Površina za montažu mora biti ravna, dovoljne nosivosti, vodootporna, suha i otporna na djelovanje visoke temperature.
 - Pobrinite se da evakuacijski putevi budu prohodni.
 - Osigurajte stabilan položaj.
 - Predvidite dovoljno mjesta za rad, održavanje i čišćenje uređaja.
 - Ako postoje otvori za ventilaciju za ulaz i izlaz zraka ostavite ih da budu slobodni.
 - Poštujte važeće tehničke i građevinske propise.
- Zadržite dovoljan razmak od rubova stola. Uređaj bi se mogao prevrnuti i pasti.

Instalacija i rukovanje

- Osigurajte dovoljan razmak od zidova i drugih zapaljivih ili lako zapaljivih predmeta ili predmeta sklonih promijeni boja. Razmak mora iznositi s prednje i bočne strane barem 5 cm, a s gornje strane 15 cm. Uzmite u obzir protupožarne propise koji su na snazi na mjestu instalacije uređaja.
- Uključen aparat se ne smije nalaziti u ormaru.

Priključivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priključni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Uređaj ne koristite zajedno s vanjskim timer prekidačem ili daljinskim upravljačem.

5.2 Rukovanje

HR

Bitne napomene

- U spremnik vode nalijte isključivo svježu pitku vodu koja.
- U spremnik vode nikada ne ulijevajte toplu/vruću vodu, mlijeko ili drugu tekućinu.
- U posudu za zrna kave (posudu za mljevenu kavu) nikada ne stavljajte instant kavu, kakao niti druge mješavine u prahu, jer bi moglo doći do oštećivanja aparata za kavu.
- U posudu za zrna nikad ne sipajte posebno tretirana zrna (npr. sa slojem kakao ili šećera), jer bi to moglo uzrokovati kvar uređaja.
- U posudu za zrna smijete stavljati isključivo pržena zrna kave. Zabranjeno je stavljati soju, čokoladna zrna, orahe, šećer, začine i slične proizvode.
- Kavu u zrnu uvijek čuvajte na suhom, tamnom mjestu. Vlažna zrna kave mogu uzrokovati oštećivanje mlinca.
- Kav u zrnu nemojte čuvati u spremniku za zrna ako uređaj duže vrijeme ne koristite. Treba spriječiti mogućnost da u kavu dopre vlaga i uzrokuje oštećivanje mlinca.

Priprema uređaja

1. Prije prve uporabe očistite uređaj i njegove uklonjive dijelove (spremnik vode, spremnik za mlijeko, spremnik na talog, ladicu za prihvat tekućine), u skladu s napomenama iz poglavlja **6 „Čišćenje”**.



Crtež 3

2. Maknite zaštitu sa spremnika vode.
3. Spremnik napunite svježom čistom vodom sve do oznake MAX.
4. Spremnik vode fiksirajte s desne strane uređaja. Obratite pozornost na pravilan položaj spremnika vode.



Crtež 4

5. Spremnik za zrna napunite odgovarajućim prženom kavom u zrnno.
6. Postavite poklopac na spremnik za zrna.

POZOR!

U spremnik za zrna nikada ne stavljajte mljevenu kavu.

U spremnik za zrna nemojte liti tekućine.



Crtež 5

7. Spremnik za talog postavite na ladicu za prihvat tekućine.
8. Namjestite mrežicu za kapljice.
9. Sastavljene dijelove montirajte u uređaju.
10. Uređaj uključite u odgovarajuću pojedinačnu utičnicu.

Prvo pokretanja

1. Pokrenite uređaj pritiskom na uključno/Isključnu sklopku.

Nakon prvog pokretanja aparata za kavu potrebno je unijeti nekoliko postavki.

Odabir jezika

1. Pritisnite gumb  ili , za odabir željenog jezika.

2. Potvrdite odabir pomoću .

Postavljanje tvrdoće vode

Nakon što postavite jezik na digitalnom displeju se prikazuje pitanje za tvrdoću vode i ovu vrijednost korisnik mora unijeti.

NAPOMENA!

Ako ne znate koji je stupanj tvrdoće vode, možete ga ispitati pomoću testnih traka (opcija).

1. Tvrdoću vode možete postaviti i na osnovi podataka iz dolje prikazane tablice ovisno o izvoru vode:

Stupanj tvrdoće	Tvrdoća vode
1	1~7dH
2	8~15dH
3	16~23dH
4	24~30dH

2. Pomoću gumba  ili  odaberite odgovarajući stupanj tvrdoće vode.

3. Za potvrđivanje pritisnite gumb  i idite na sljedeći korak.

Automatsko ispiranje

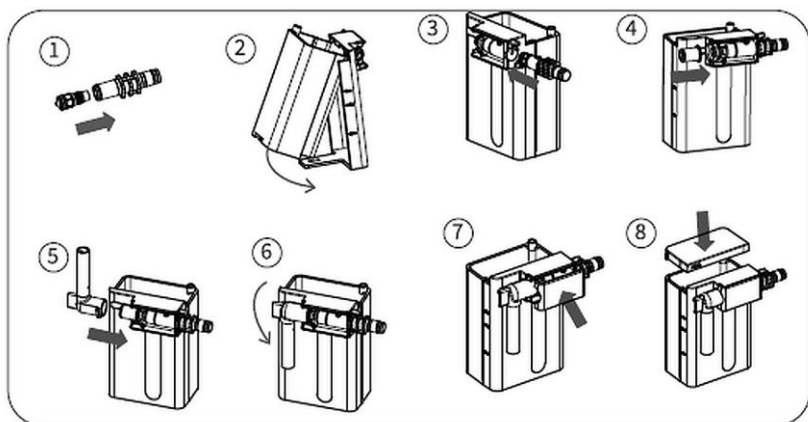
Aparat za kavu se ispiru automatski. Poslije ispiranja uređaj je ponovo spreman za uporabu.

OPREZNO!

Tijekom procesa ispiranja kroz izlaz kave istječe mala količina vruće vode.
Izbjegavajte kontakt s tom vrućom vodom.

Ugradnja spremnika na mlijeko / instalacija

1. Spremnik za mlijeko kompletno sastavite prije nego ga ćete ugraditi u uređaj.
2. Kod montaže postupajte u skladu s redoslijedom (1 – 8) koji je prikazan na slici.



Crtež 6



Crtež 7

3. Otvorite poklopac priključka spremnika za mlijeko.
4. Spremnik za mlijeko ugradite s prednje lijeve strane uređaja.
5. Po potrebi spremnik za mlijeko napunite mlijekom (do 250 ml).



Crtež 8

Izlaz spremnika za mlijeko je okretni.

Tijekom pripreme napitaka mlijeko se uzima iz spremnika i ide u šalicu.

Mlijeko preostalo u spremniku za mlijeko treba izvući i z uređaja. Mlijeko stavite u hladnjak i možete ga upotrijebiti za sljedeći napitak.

Nakon što ispraznite spremnik za mlijeko možete ga maknuti i oprati u perilici za suđe.

Priprema napitaka

Prije nego pripremite napitak, provjerite da li je u spremniku dovoljno vode, u spremniku za zrno je dovoljno kave u zrnu, a u spremniku za mlijeko ima mlijeka. Na digitalnom displeju se ne mogu prikazivati poruke o grešci.



Crtež 9

HR

1. Odgovarajuću šalicu postavite ispod izlaza kave.
 2. Izlaz kave postavite ovisno o veličini odabrane šalice.
- Raspon regulacije izlaza kave iznosi 68 - 138 mm.

NAPOMENA!

Ako se u napitku nalazi mlijeko, provjerite da li su svi elementi spremnika za mlijeko pravilno postavljeni, a u spremniku se nalazi mlijeko.

UPOZORENJE! Opasnost od nastanka opeklina!

U slučaju kad je u spremniku premalo mlijeka iz spremnika za mlijeko će izlaziti vruća para.

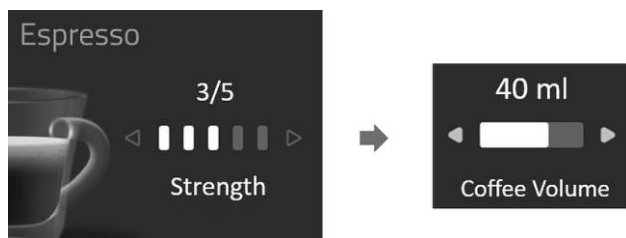
Izbjegavajte kontakt sa spremnikom za mlijeko dok pravite napitak.

Odabir / postavke napitka

1. Svaki napitak možete pripremiti pritiskom na odgovarajući gumb na upravljačkoj ploči.
2. Nakon klika na ikonu „More” otvara se proširen izbor napitaka:
Flat White / Ristretto / Americano Black / Dupli Espresso / Termička posuda / Dupla kava / Vruća voda / Pjena od mlijeka
3. Nakon što odaberete napitak i aktivirate pripremu napitka možete urediti profil napitka (kratkoročne postavke).







Jačinu i količinu napitka možete promijeniti tijekom procesa pravljenja.

Primjer: Espresso



Crtež 10

HR

4. Upotrijebite gumb  i , za odabir jačine napitka i odabir napitka i postavljanje količine.
5. Kako bi kava bila manje jaka, pritisnite gumb  ili pritisnite gumb , kako biste dobili jaču kavu.
6. Pritisnite gumb , za smanjivanje količine te gumb , za povećavanje količine.

Priprema napitaka s mlijekom

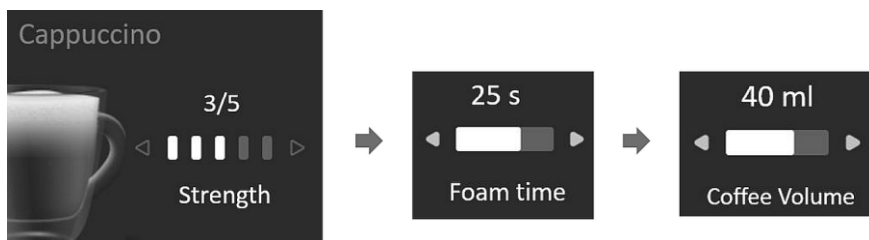
1. Dotaknite odabranu ikonu za mliječne napitke.

Primjer: Cappuccino





- Tijekom pravljenja napitaka s mlijekom na digitalnom displeju se prikazuje poruka o zagrijavanju.
2. Pričekajte dok ne završi proces zagrijavanja.

Crtež 11



Crtež 12

3. Tijekom pravljenja možete postaviti / promijeniti parametre.
4. Upotrijebite gumb  i , za odabir jačine napitka, postavljanje količine i trajanja pravljenja mliječne pjene.

Postavljanje debljine mljevenja

1. Debljinu mljevene kave prilagodite odabranoj kavi u zrnu.

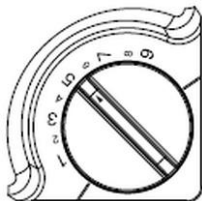
NAPOMENA:

Postavljanje debljine mljevenja je moguće samo u slučaju kave u zrnu.

2. Skinite poklopac sa posude za zrna.

Postavni kotač za debljinu mljevenja se nalazi s lijeve strane.

Pomoću postavnog kotača možete postaviti potrebnu debljinu mljevenja od „vrlo sitna” (1) do „vrlo krupna” (9).



3. Ako tijekom procesa pravljenja kava teče jako sporo ili ne istječe u potpunosti, postavite 4 ili 5 stupanj mljevenja.
4. Ako je kava u zrnju tamne boje, preporučamo da postavite najkrupniji stupanj mljevenja.
5. Ako je kava u zrnju svijetle boje, preporučamo da postavite najsitniji stupanj mljevenja.

Unesene postavke debljine mljevenja kave će se vidjeti tek nakon što aparat skuha 2 ili više šalica kave.

Crtež 13

Priprema napitaka s funkcijom mljevene kave




Aparat za kavu je opremljen funkcijom koja omogućava pravljenje kave uz uporabu mljevene kave.

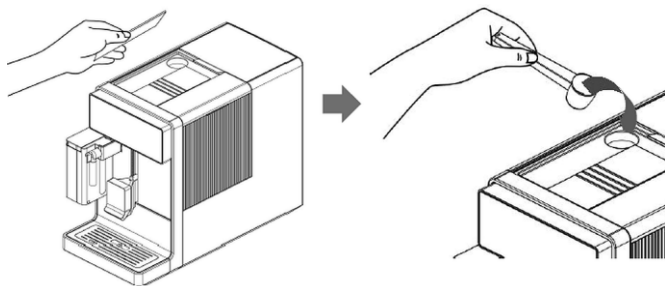
POZOR!

Kako biste napravili kavu koristeći funkciju mljevene kave, količina upotrijebljene kave mora varirati od 5 g do 12 g.

Osim toga kava mora biti krupno mljevena, kako ne bi došlo do začepljivanja mehanizma za pravljenje kave.

HR

1. Pritisnite gumb odabira  i gumb  ili  odaberite „Upotrijebite mljevenu kavu”.
2. Pritisnite gumb **OK**, za prolazak na sljedeći korak.




Crtež 14

3. Maknite poklopac s dodavača mljevene kave.
4. U dodavač kave naspite mljevenu kavu iznad količine mljevene kave.

5. Potvrdite gumbom **OK**.
6. Pomoću gumba odabira odaberite napitak koji želite pripremiti. Sljedeći koraci su isti kao u slučaju pravljenja napitka s kavom u zrnu.

Pravljenje napitka s funkcijom „Moja kava”

1. Pritisnite gumb  **My Coffee**, za prelazak u način „Moja kava“ za individualne postavke napitka od kave.

Ovaj način ima 4 slobodna mjesta za pohranu 4 recepta za omiljene napitke.



Crtež 15

2. Nakon odabira mjesta pohrane (npr. „Moja kava 1”) odaberite željeni napitak na upravljačkoj ploči.
3. Tijekom pravljenja prilagodite odabrani napitak (količinu, jačinu kave, vrijeme pravljenja mliječne pjene, sadržaj mlijeka).

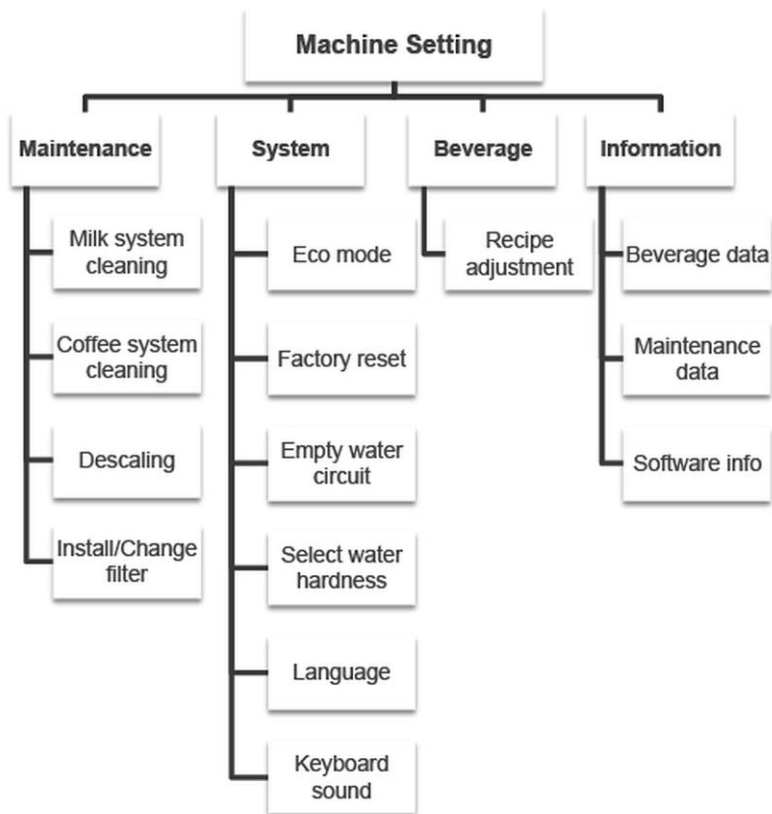
Kad je napitak gotov, njegove se postavke pohranjuju na odabranom mjestu „Moja kava 1”.

4. Po potrebi unesite postavke za sljedeće napitke u načinu „Moja kava”, prema gore navedenim uputama.
5. Ako sljedeći put odaberete prethodno pohranjen napitak (u istom načinu „Moja kava”), napitak će se pripremiti u skladu s prethodno pohranjenim receptom.





Neovisno o postavkama unesenim tijekom pravljenja napitaka iz profila „Moja kava”, nakon završetka pripreme uređaj se automatski vraća na prethodne postavke napitka (recept za napitak je programiran u izborniku „Napici”).

5.3 Postavke

Pregled izbornika postavki programa



Crtež 16

1. Pritisnite gumb , za prelazak u izbornik s postavkama programa.
2. Pomoću gumba  ili  odaberite Program.
3. Potvrdite pritiskom na **OK**.
4. Pritisnite gumb , za povratak na glavni izbornik ili prekid postavljanja.

Izbornik održavanja

Čišćenje sustava sa mlijekom

Ako se za pripremu napitaka s mlijekom koristi funkcija mlijeko, sustav s mlijekom treba svaki dan provjeravati i čistiti kako bi se osiguralo njegovo ispravno djelovanje. Ovaj je proces potreban kako bi se sustav mlijeka očistio od mliječne masnoće.

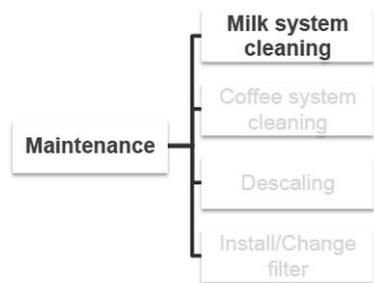
Vrijeme čišćenja traje oko 3 minute.

Ispiranje se održava na temperaturi od 58 °C.

Za ispiranje je potrebno oko 430 ml vode.

Poštujte napomene proizvođača na pakiranju sredstva za čišćenje.

1. Maknite spremnik za mlijeko z uređaja.
2. Ispraznite spremnik za mlijeko i isperite ga.
3. Prethodno pripremite rastvor sredstva za čišćenje.
4. Pripremljenim rastvorom napunite spremnik za mlijeko.
5. U uređaju fiksirajte spremnik na mlijeko.



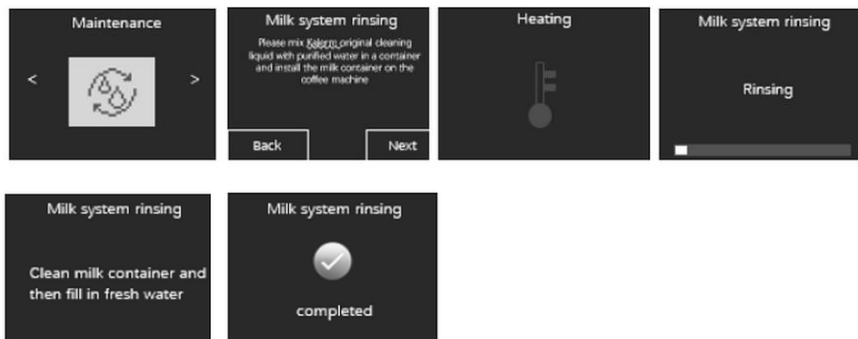
6. U izborniku održavanja odaberite funkciju „Čišćenje sustava s mlijekom“.
7. Pritisnite **OK**, za pokretanje procesa čišćenja sustava s mlijekom.

Sustav se zagrijava.

Traka stanja programa za održavanje se uključuje.

Crtež 17

8. Na završetku 1 koraka čišćenja maknite spremnik za mlijeko s rastvorom za čišćenje i pažljivo ga isperite.
 9. Spremnik ispunite čistom svježom vodom.
 10. U uređaj ponovo stavite spremnik za mlijeko, kako biste nastavili čišćenje sustava mlijeka.
 11. Čišćenje sustava s mlijekom je gotovo kad se prikazuje poruka „Spreman“.
- Aparat za kavu se automatski prebacuje u način pravljenja napitka.



Crtež 18

12. Očistite spremnik za mlijeko u skladu s napomenama iz točke „**Svakodnevno čišćenje**”.

Čišćenje sustava kave

Kad je aparat za kavu uključen, na mehanizmu za pravljenje kave i unutar cjevčica za kavu se talože uljne naslage od kave.

Zbog toga s vremenom korisnik dobiva naredbu da očisti sustav kave. Preporučamo da nakon što uočite naredbu obavite čišćenje sustava kave čim je brže moguće

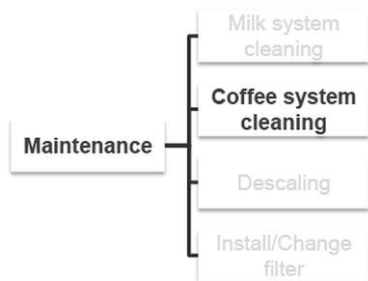
Mehanizam za pravljenje kave treba čistiti nakon što napravi 230 šalica napitka.

Sustav kave očistite odgovarajućim sredstvom za čišćenje sustava kave.

Pridržavajte se napomena proizvođača navedenih na pakiranju sredstva za čišćenje.

Vrijeme čišćenja traje oko 20 minuta.

Do čišćenja je potrebno 550 ml vode.



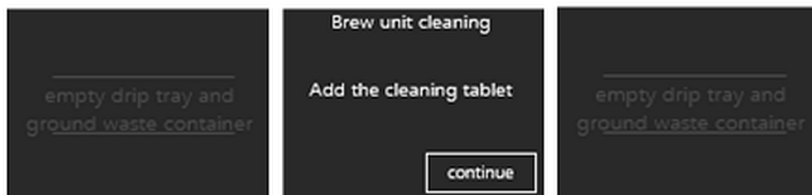
13. U izborniku održavanja odaberite funkciju „Čišćenje sustava kave“.

14. Pritisnite na **OK**, za pokretanje procesa čišćenja sustava kave.

Na digitalnom displeju će se prikazati upute za naknadno postupanje.

Crtež 19

1. Ladicu za prihvatanje tekućine i spremnik za talog praznite u skladu s napomenama koje se prikazuju na digitalnom displeju.
2. U uređaj ponovo instalirajte ladicu za prihvatanje tekućine i spremnik za talog.
3. Nakon što se prikazuje poruka na digitalnom displeju u pregradu za kavu ubacite tabletu za čišćenje.
4. Pritisnite **OK**, za pokretanje procesa čišćenja sustava kave.
5. Postupajte u skladu s uputama na digitalnom displeju tijekom procesa čišćenja.
6. Čišćenje sustava kave je završeno kad se prikazuje poruka „**Spreman**“.



Crtež 20

Uklanjanje kamenca

Kod svakodnevnog uporabe aparata, ovisno o stupnju tvrdoće vode u vodovodu, dolazi do taloženja naslaga kamenca na unutarnjim elementima uređaja. Kako biste uređaj održavali u što boljem stanju i osigurali postizanje što boljih rezultata tijekom svakog procesa pravljenja kave, treba redovito uklanjati kamenac iz uređaja.

Raspored uklanjanja kamenca ovisi o postavljenoj tvrdoći vode.

Cijeli proces uklanjanja kamenca traje oko 30 minuta.

Za uklanjanje kamenca je potrebno 900 ml rastvora za čišćenje.

Temperatura vode tijekom uklanjanja kamenca iznosi 40°C.

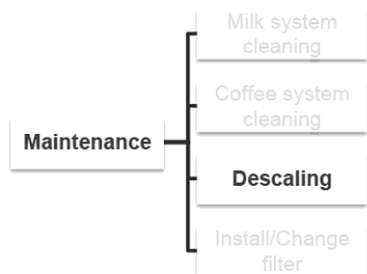
OPREZNO!

Sredstva za uklanjanje kamenca sadržavaju kiseline koje mogu nadražiti kožu ili oči ako bi došlo od kontakta s njima.

Ako slučajno dođe do kontakta sredstva za kamenac s očima ili kožom, odmah ih operite s puno čiste vode.

Stoga se obavezno pridržavajte sigurnosnih napomena i uputa koje je proizvođač naveo na pakiranju.

1. Za čišćenje i uklanjanje kamenca koristite samo odgovarajuća sredstva za čišćenje aparata za kavu.
2. Proces uklanjanja kamenca uvijek izvedite do kraja, prekidanje može uzrokovati oštećivanje uređaja.
3. Prije čišćenja sredstvo za uklanjanje kamenca otopite u toploj vodi
4. Ispraznite spremnik vode.
5. Prvo maknite filter, ako je ugrađen.
6. Pripremljenim rastvorom napunite spremnik vode.
7. Čišćenje će biti učinkovitije ako pričekate dok se sredstvo za čišćenje potpuno ne otopi.
8. Ispraznite ladicu za prihvat vode i spremnik na talog i ponovo ih fiksirajte u uređaju.
9. Spremnik vode s rastvorom za uklanjanje kamenca ponovo fiksirajte u uređaju.



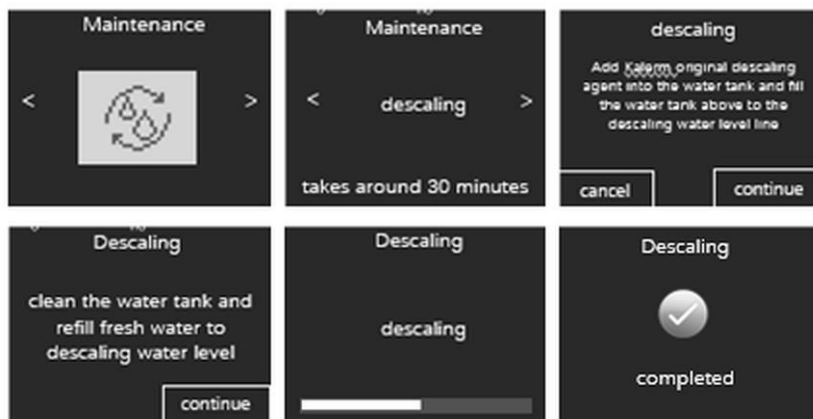
10. U izborniku održavanja i odaberite program „Uklanjanje kamenca”.

11. Pritisnite **OK**, za pokretanje procesa uklanjanje kamenca.

Crtež 21

Na digitalnom displeju će se prikazati upute za naknadno postupanje.

Prikazuje se i status procesa uklanjanje kamenca.



Crtež 22

12. Naknadno postupajte u skladu s napomenama iz digitalnog displeja.

Proces uklanjanje kamenca je završen ako se prikazuje poruka „**Spreman**”.

13. Nakon uklanjanja kamenca pažljivo očistite spremnik vode, ladicu za prihvatanje tekućine i spremnik na talog, u skladu s napomenama iz poglavlja „**Svakodnevno čišćenje**”.

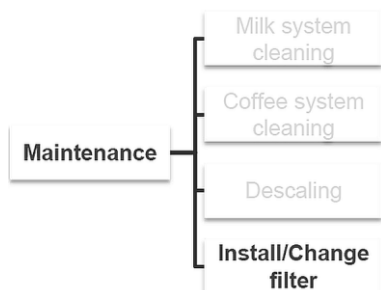
Instalacija i rukovanje

Instaliranje filtera (opcija)

Filter vode učinkovito čisti vodu i smanjuje tvrdoću vode.

Preporučamo filter vode KV-150, br. art.: 190902

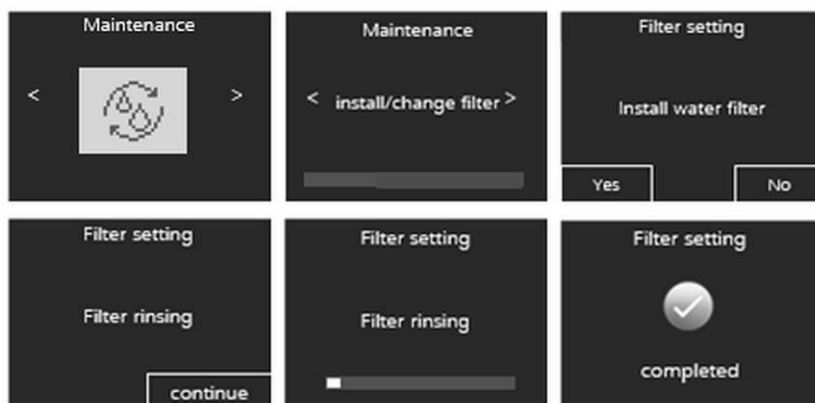
1. Spremnik vode napunite čistom svježom pitkom vodom.



2. U izborniku održavanja odaberite funkciju „Instalacija / zamjena filtra“.
3. Pritisnite **OK**, za pokretanje instalacije filtera.
4. Ugradite filter vode u spremnik vode.
Na digitalnom displeju će se prikazati upute za slijedeće korake.

Crtež 23

Isto tako se prikazuje status ispiranja filtera. Nemojte prekidati ovaj proces. Ispiranje filtera završava automatski.



Crtež 24

5. Dalje postupajte u skladu s napomenama iz digitalnog displeja. Instalacija je završena, kad se na digitalnom displeju prikazuje poruka „**Spreman**“.

Zamjena filtara

NAPOMENA!

Nakon 2 mjeseca korištenja filter vode gubo svoja svojstva i treba ga zamijeniti.



Uređaj ne prikazuje ni jednu grešku, kad je potrebno zamijeniti filter.

1. U izborniku održavanja odaberite funkciju „Instalacija / zamjena filtera“.
2. Pritisnite na **OK**, za pokretanje zamjene filtera.
3. Gumbom **OK** potvrdite poruku „Zamijenite filter?“ na digitalnom displeju, kako biste nastavili mijenjati filter.
4. Nakon što se prikaže naredba možete izvući istrošen filter vode iz spremnika za vodu.
5. Pritisnite na **OK**, kako biste nastavili zamjenu filtera.
6. Nakon što se prikaže naredba u spremnik vode ugradite novi filter za vodu.
7. Pritisnite **OK**, za pokretanje ispiranja filtera.

Traje ispiranje filtera. U ladicu za prihvat tekućine će istjecati malo vode. Ispiranje filtera završava automatski.

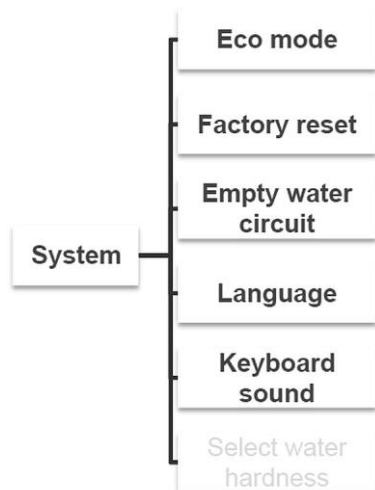
HR





Isključivanje filtera

1. U izborniku održavanja odaberite funkciju „Instalacija / zamjena filtera“.
2. Pritisnite **OK**, za unos postavke.
3. Ako se na digitalnom displeju prikaže poruka „Zamijenite filter?“ pritisnite na .
4. Pritisnite Gumb „Natrag/Poništi“, za isključivanje filtera
5. Ako se prikazuje poruka „Isključiti filter?“ pritisnite **OK**, za potvrđivanje odabira.
6. Za izlazak iz izbornika programa dvaput pritisnite na .

Na digitalnom displeju se prikazuje poruka „**Spreman**“.


Izbornik sustava



1. Pritisnite gumb , za prijelaz u izbornik s postavkama programa.
2. Pomoću gumba  ili  odaberite izbornik sustava
3. Za ulaz /Potvrđivanje, pritisnite **OK**.
4. Pritisnite gumb , za povratak na glavni izbornik ili prekid postavki.

Crtež 25

Automatsko isključivanje



1. Programirajte vrijeme nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti.
2. Aparat za kavu možete postaviti tako da se on automatski isključuje u intervalima od 15 minuta, 30 minuta i od 1 do 8 sati.
U rasponu 1 - 8 sati ovo vrijeme možete postaviti u 1'satnim razmacima pomoću gumba  ili .
3. Za ulaz /Potvrđivanje pritisnite **OK**.

Standardno je uređaj postavljen na način da se nakon 30 minuta automatski isključuje.

Način ECO (način štedimo struju)

U ovom programu možete odabrati da li nakon pripreme napitka želite podgrijavanje:

- kad je način štedimo struju postavljen na „ECO ON“, aparat za kavu treba oko30 sekundi za podgrijavanje sustava prije pravljenja napitka;
- kad je postavljeno „ECO OFF“ aparat za kavu priprema odabran napitak bez prethodnog zagrijavanja.

1. Gumbima  ili  odaberite željenu postavku („ECO ON“ ili „ECO OFF“).
2. Za potvrđivanje svog odabira, pritisnite **OK**.

Standardno je uređaj postavljen na „ECO OFF“ (način koji ne šteti struju).

Povratak na tvorničke postavke

Pomoću ove funkcije možete se vratiti na tvorničke postavke. Prethodno unesene postavke izbornika i napitka će se poništiti.

Postavke informativnog karaktera (količinu napravljenih napitaka, količinu provedenih programa za održavanje) se neće resetirati.

1. Pritisnite **OK**, za potvrđivanje i resetiranje tvorničkih postavki

Na digitalnom displeju se prikazuje sljedeća poruka: „**Zaštićen**“.

Uređaj se isključuje automatski.

Prilikom sljedećeg pokretanja uređaja ponovo uvedite postavke kao kod prvog pokretanja:

- jezik;
- stupanj tvrdoće korištene vode;
- ugradnja filtera vode (da ili ne).

Pražnjenje sustava vode

Sustav vode ispraznite ako uređaj želite premjestiti ili ga duže vrijeme nećete koristiti.

1. Prije premještanja uređaja provjerite da li je ispražnjen spremnik vode i da li je ladica ispražnjena od vode i taloga od kave.

UPOZORENJE! Opasnost od ozljeđivanja!

Tijekom pražnjenja aparata za kavu iz izlaza kave izlazi vruća para.

Izbjegavajte kontakt s izlazom kave.

2. Za pražnjenje sustava vode postupajte na sljedeći način:
3. U izborniku sustava odaberite postavku „Pražnjenje vode iz sustava“.
4. Pritisnite na **OK**, za pokretanje procesa pražnjenja sustava vode.
5. Maknite i ispraznite spremnik vode.
6. Pritisnite na **OK**, za nastavak procesa pražnjenja sustava vode.




Traje proces sušenja sustava vode, a traka stanja na digitalnom displeju prikazuje napredak procesa.

Instalacija i rukovanje




Uređaj se isključuje kad je sustav vode ispražnjen.

7. Izvucite podložak za kapanje sa spremnikom za talog.
 8. Očistite u skladu s napomenama uz točke „Svakodnevno čišćenje”.
 9. Pažljivo osušite oprane elemente.
 10. Ladicu za prihvatanje vode i spremnik za talog ponovo fiksirajte u uređaju.
- Sada uređaj možete premješati ili skladištiti.

Jezik




1. U izborniku sustava odaberite postavku „Jezik”.
2. Pomoću gumba  ili  odaberite željen jezik.
3. Pritisnite na , za potvrđivanje postavke.

Zvučni gumbi



1. U izborniku sustava odaberite postavku „Zvučni gumbi ”.
2. Pomoću gumba  ili  odaberite, hoćete li da zvuk bude uključen ili isključen.
3. Pritisnite na , za potvrđivanje odabrane postavke.

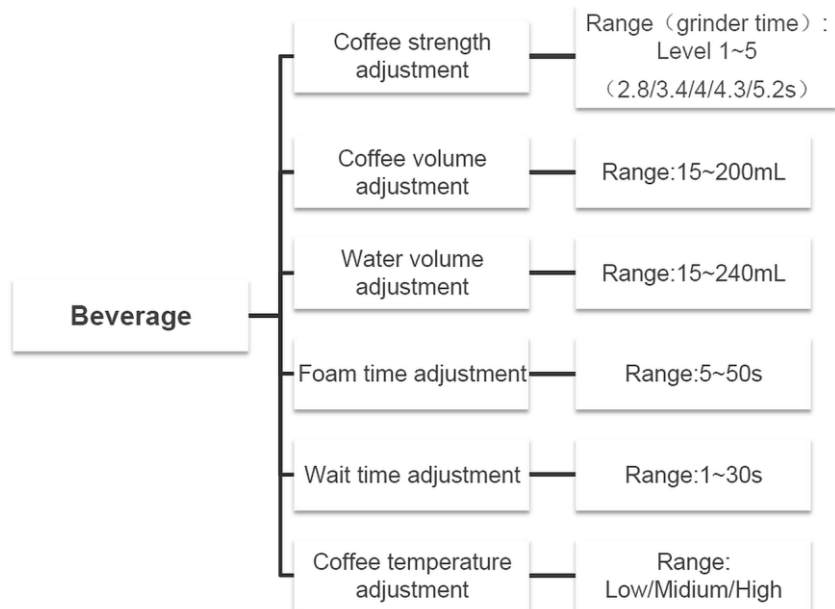
HR

Tvrdoća vode





1. U izborniku sustava odaberite postavku „Tvrdoća vode ”.
2. Pomoću gumba  ili  odaberite odgovarajući stupanj tvrdoće
3. Poštujte napomene iz poglavlja „Prvo pokretanje ”.
4. Pritisnite , za potvrđivanje odabranog stupnja tvrdoće.

Izbornik napitaka

U izborniku „Postavke napitka“, pomoću gumba  ili  možete promijeniti/prilagoditi recept napitka (jačinu količinu kave, količinu vode, vrijeme pravljenja mliječne pjene, vrijeme čekanja, temperaturu kave).



Crtež 26

1. Pritisnite gumb , za ulazak u interfejs s postavkama.
2. Pomoću gumba  ili  odaberite „Izbornik napitaka“.
3. Za ulaz /Potvrđivanje pritisnite **OK**.
4. Odaberite željene opcije za recept napitka.
5. Za ulazak /Potvrđivanje unesenih vrijednosti, pritisnite **OK**.
6. Pritisnite gumb , za povratak u glavni izbornik ili prekid postavljanja.

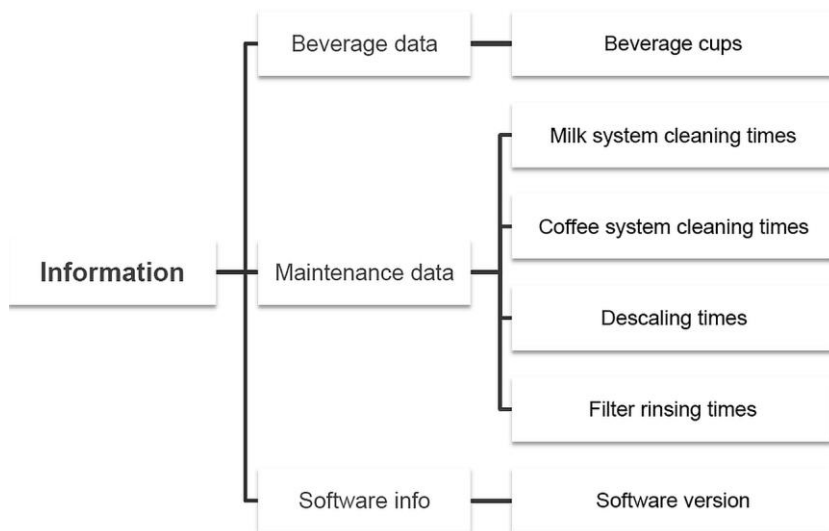
Instalacija i rukovanje

U slijedećoj tablici su prikazane opcije za postavke napitka.

Napitak	Receptura	Postavljanje temperature	Jačina kave
Ristretto	Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Espresso	Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Kava	Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Lungo	Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Dupli Espresso	Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Dupla kava	Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Americano	Količina kave 15 - 200 ml Količina vruće vode 15 - 240 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Americano Black	Količina kave 15 - 200 ml Količina vruće vode 15 - 240 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Latte	Vrijeme pravljenja mliječne pjene 5 – 50 sek. Količina kave 15 – 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Cappuccino	Vrijeme pravljenja mliječne pjene 5 – 50 sek. Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Visoka	Mogućnost postavljanja 5 razina

Napitak	Receptura	Postavljanje temperature	Jačina kave
Flat white	Vrijeme pravljenja mlječne pjene 5 – 50 sek. Količina kave 15 - 200 ml	Niska/Srednja/Vi soka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Macchiato	Vrijeme pravljenja mlječne pjene 5 – 50 sek. Količina kave 15 - 200 ml Vrijeme čekanja 30 sek.	Niska/Srednja/Vi soka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Čaša za ponijeti van	2 procesa pravljenja kave Količina kave 15 - 200 ml po procesu pravljenja kave	Niska/Srednja/Vi soka	Mogućnost postavljanja 5 razina
Vruća voda	Količina vruće vode 15 - 240 ml	Niska/Srednja/Vi soka	-
Pjena	Vrijeme pravljenja mlječne pjene 5 – 50 sek.	-	-

Izbornik s informacijama



Crtež 27

1. Pritisnite gumb , za prelazak u izbornik s postavkama programa.
2. Pomoću gumba ili odaberite Izbornik o informacijama.

Možete vidjeti sljedeće informacije o

Količini napravljenih napitaka

- obavljenim procesima čišćenja sustava mlijeka
- obavljenim procesima čišćenja sustava kave
- obavljenih procesima uklanjanje kamenca
- ispiranjima filtra vode
- verziji programa

6 Čišćenje i održavanje

Operator je odgovoran za održavanje u besprijekornom stanju uređaja i njegovih sigurnosnih elemenata. Upravljački i sigurnosni sustavi treba provjeravati na učinkovitost.

Radove na održavanju, čišćenju i popravljaju uređaja može obavljati isključivo adekvatno obučeno i specijalizirano osoblje.

Ako je zbog održavanja, čišćenja i popravljaja potrebno demontirati sigurnosne elemente, vratite ih odmah nakon završetka radova i provjerite rade li ispravno.

Sve radove na održavanju i čišćenju obavljate u skladu s uputama za uporabu u navedenim vremenskim intervalima.

6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštre niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštri bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

6.2 Čišćenje

Svakodnevno čišćenje


Kako biste zajamčili visoku kvalitetu napitaka od kave i očuvali funkcionalnost uređaja, svaki dan je potrebno obavljati slijedeće korake:

- pražnjenje i čišćenje spremnika za talog;
- pražnjenje i čišćenje podloška za kapanje;
- Čišćenje mrežice za kapanje;
- čišćenje spremnika za vodu;
- ispiranje izlaza kave;
- Čišćenje spremnika za mlijeko i njegovih komponenti;
- Čišćenje upravljačke ploče.

Čišćenje izlaza kave

Važna napomena!

Spremnik na mlijeko mora biti odvojen od uređaja.

1. Pritisnite gumb , za pokretanje ispiranja izlaza kave. Sustav se zagrijava i ispire.

OPREZNO!

Tijekom ispiranja iz izlaza kave teče vruća voda.

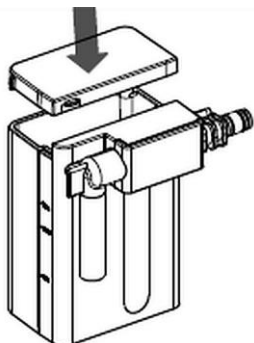
Budite posebno oprezni i izbjegavajte kontakt sa izlazom kave, kako biste izbjegli opekline.

Čišćenje sustava mlijeka

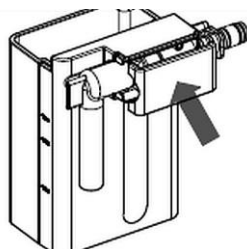
Nakon umetanja spremnika za mlijeko i pripremi napitka dolazi do ispiranje sustava mlijeka.

Čišćenje spremnika za mlijeko / ručno odvajanje

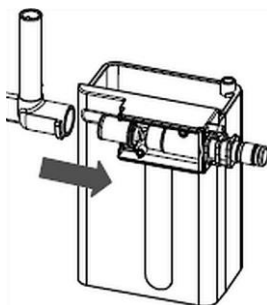
1. Oprezno odvojite spremnik za mlijeko od aparata za kavu i demontirajte ga na dolje prikazani način.



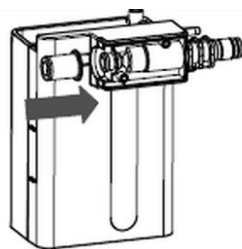
2. Iz spremnika za mlijeko maknite zaštitni poklopac



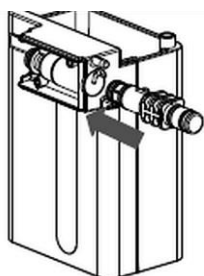
3. Poklopac unutarnjih elemenata sustava mlijeka povucite prema sebi i maknite ga.



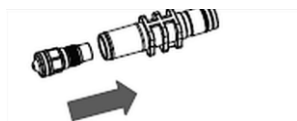
4. Izlaz mlijeka okrenite prema gore i odvodite ga.



5. Uklonite gumenu brtvu.



6. Iz spremnika za mlijeko maknite priključni nastavak za spremnik za mlijeko.



7. Odvrnite mlaznicu od priključka spremnika za mlijeko.

8. Pažljivo operite sve elemente toplom vodom pomoću blagog deterdženta.

Čišćenje i održavanje

9. Isperite čistom vodom i osušite očišćene elemente.
10. Ponovo ugradite spremnik za mlijeko. Pratite redosljed koju prikazuje crtež 6.
11. Po potrebi spremnik za mlijeko ponovo fiksirajte w uređaju.

Sljedeće etape čišćenja

1. Izvucite ladicu za prihvat tekućine sa spremnikom za talog i rešetkom.
2. Ispraznite ladicu za prihvat tekućine i spremnik na talog.
3. Ladicu za prihvat tekućine, spremnik na talog, nosač i rešetku za kapanje očistite toplom tekućom vodom i blagim deterdžentom koristeći spužvicu ili mekanu krpicu.
4. Oprane elemente isperite u čistoj vodi.
5. Sve elemente pažljivo osušite
6. Operite spremnik za vodu, koristeći toplu vodu s blagim deterdžentom.
7. Isperite čistom vodom i pažljivo obrišite krpicom koja ne ostavlja vlakna.
8. Skinute elemente ponovo montirajte na uređaj.
9. Kućište i upravljačku ploču prebrišite mekanom vlažnom krpicom.
10. Sve oprane površine pažljivo osušite.
11. Priključni kabel i utikač prebrišite malo nakvašenom krpicom.

7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Radove smije obavljati isključivo kvalificirano tehničko osoblje.

Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere. Obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

Problem	Uzrok	Rješenje
Tijekom pravljenja pjene od mlijeka iz spremnika ne izlazi mlijeko	Mlijeko curi	Napunite mlijekom spremnik za mlijeko
	Sustav mlijeka je začepljen.	Obavite čišćenje sustava mlijeka
	Spremnik na mlijeko nije ispravno postavljen	Ispravno postavite spremnik na mlijeko
Niska temperatura kave	Postavljena premala temperatura.	Povećajte temperaturu u postavkama napitka
	Blokada unutar uređaja zbog taloga kamenca	Obavite proces uklanjanje kamenca

Problem	Uzrok	Rješenje
Spremnika za talog nije moguće ukloniti zajedno s ladicom za prihvat tekućine; Ladicu za prihvat tekućine i spremnik za talog nije moguće ponovo fiksirati u uređaju	Grupa mehanizma za pravljenje kave unutar uređaja smeta spremniku za talog	Prvo ručno maknite spremnik za talog, zatim u uređaj stavite samo ladicu za prihvat tekućine, sve dok ponovo pripremite kavu Izvučite ladicu za prihvat tekućine, zatim ladicu za prihvat tekućine zajedno sa spremnikom za talog postavite u uređaj
Kava ne izlazi ili curi polako	Mljevena kava je previše sitna	Povećajte krupnost mljevenja
	Blokiran sustav kave	Obavite čišćenje sustava kave
	Blokiran izlaz kave	Očistite izlaz kave
	Blokada unutar uređaja zbog taloga kamenca	Obavite proces uklanjanje kamenca
Poruka „ Prazan sustav ” na digitalnom displeju	W uređaju ne curi voda	Dotaknite OK , sustav automatski pumpa vodu.
Prikazuje se poruka „Greška pravljenja kave”	Ovo se događa prilikom pravljenja napitka z s funkcijom mljevene kave: Sustav prepoznaje više od 12 g mljevene kave	Dotaknite OK , za sljedeću šalicu dajte manje mljevene kave
	Greške na unutarnjim elementima uređaja	Dodirom na OK možete direktno isključiti uređaj. Ako nakon ponovnog pokretanja greška se i dalje prikazuje, obratite se serviserima.

Problem	Uzrok	Rješenje
Poruka „Greška NTC“	Oštećeni unutarnji elementi	Dodirnom na OK možete direktno isključiti uređaj. Ako nakon ponovnog pokretanja greška se i dalje prikazuje, obratite se serviserima
Poruka „Greška višeputnog ventila ”		
Poruka „Greška termobloka“		
Poruka „Greška pumpe ili mjerača protoka”		
Poruka „Greška mljevenje“		
Poruka „Visoko temperatura u termobloku ili niska temperatura u termobloku”		

Poruke na digitalnom displeju

Poruke	Mogući uzroci i rješenja
Napuni spremnik za vodu	Spremnik vode je prazan. Funkcija napitka nije dostupna. U spremnik nalijte svježju pitku vodu.
Napuni kavom u znu.	Spremnik za zrna je prazan. Funkcija napitka nije dostupna. Spremnik za zrna napunite odgovarajućom kavom u znu.
Isprazni spremnik za talog	Spremnik na talog je pun. Funkcija napitka nije dostupna. Ispraznite spremnik na talog i ponovo fiksirajte w uređaju.
Montirajte ladicu za prihvat tekućine i spremnik na talog	Funkcija napitka nije dostupna. Ponovo fiksirajte ladicu za prihvat tekućine i spremnik na talog.
Montirajte spremnik na mlijeko	Ponovo fiksirajte spremnik na mlijeko i nastavite pravljenje napitka
Isprazni ladicu za prihvat tekućine	Ova se poruka prikazuje tijekom procesa uklanjanja kamenca. Ispraznite ladicu za prihvat tekućine i ponovo fiksirajte w uređaj.

Moguće smetnje

Ispraznite ladicu za prihvat tekućine i spremnik na talog	Ova se poruka prikazuje kad je sustav kave čišćen. Ispraznite ladicu za prihvat tekućine i spremnik na talog.
Isperite spremnik za mlijeko	Dotaknite gumb  , za ispiranje spremnika na mlijeko
Isperite spremnik za mlijeko	Ova se poruka prikazuje tijekom čišćenja sustava mlijeka. Spremnik za mlijeko pažljivo očistite rastvorom za čišćenje, isperite čistom vodom. Spremnik na mlijeko ponovo ugradite uređaju. Nastavite čišćenje sustava mlijeka.
Isperite mehanizam za pravljenje kave	Dotaknite gumb  , za pokretanje ispiranja.
Očistite mehanizam za pravljenje kave	Potrebno čišćenje mehanizma za pravljenje kave. Dotaknite gumb OK , za pokretanje čišćenja mehanizma za pravljenje kave od uljnih naslaga.
Potrebno uklanjanje kamenca	Obavite proces uklanjanja kamenca. Dotaknite gumb OK , za pokretanje procesa uklanjanja kamenca.
Zamijenite filter vode	W spremniku vode montirajte novi filter vode. Dotaknite gumb OK , za aktiviranje filtra vode.
Napomena o čišćenju sustava kave.	Očistite Sustav kave. Dotaknite gumb OK , za pokretanje čišćenja sustava kave.
Napomena o čišćenju sustava mlijeka.	Očistite sustav mlijeka. Dotaknite gumb OK , za obavljanje čišćenja sustava mlijeka.
Ispiranje	Ova se poruka prikazuje kad je aparat za kavu isključen i automatski pokreće proces ispiranja.

8 Zbrinjavanje

Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.